



JOURNALS

No. 112

Tuesday, April 28, 2026
10:00 a.m.

JOURNAUX

N^o 112

Le mardi 28 avril 2026
10 heures

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Presenting Reports from Committees

Yvan Baker (Etobicoke Centre), from the Standing Committee on Official Languages, presented the fourth report of the committee, "Proposals from the House of Commons Standing Committee on Official Languages Regarding the Proposed Official Languages Administrative Monetary Penalties Regulations". — Sessional Paper No. 8510-451-123.

Pursuant to Standing Order 109, the committee requested that the government table a comprehensive response.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meetings Nos. 16, 18, 19, 23, 25, 26 and 28*) was tabled.

Julie Dzerowicz (Davenport), from the Standing Committee on Citizenship and Immigration, presented the sixth report of the committee, "Canada's Immigration System". — Sessional Paper No. 8510-451-124.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meeting No. 26*) was tabled.

Introduction of Private Members' Bills

Pursuant to Standing Orders 68(2) and 69(1), on motion of Burton Bailey (Red Deer), seconded by Rhonda Kirkland (Oshawa), Bill C-275, An Act to amend the Criminal Code (sexual assault material), was introduced, read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Présentation de rapports de comités

Yvan Baker (Etobicoke-Centre), du Comité permanent des langues officielles, présente le quatrième rapport du Comité, « Propositions du Comité permanent des langues officielles de la Chambre des communes à l'égard du Projet de règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière de langues officielles ». — Document parlementaire n^o 8510-451-123.

Conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale.

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents (*réunions n^{os} 16, 18, 19, 23, 25, 26 et 28*) est déposé.

Julie Dzerowicz (Davenport), du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, présente le sixième rapport du Comité, « Système d'immigration canadien ». — Document parlementaire n^o 8510-451-124.

Un exemplaire du procès-verbal pertinent (*réunion n^o 26*) est déposé.

Dépôt de projets de loi émanant des députés

Conformément aux articles 68(2) et 69(1) du Règlement, sur motion de Burton Bailey (Red Deer), appuyé par Rhonda Kirkland (Oshawa), le projet de loi C-275, Loi modifiant le Code criminel (matériel d'agression sexuelle), est déposé, lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

- by Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), one concerning justice (No. 451-00908);
- by Philip Lawrence (Northumberland—Clarke), one concerning health (No. 451-00909);
- by Richard Bragdon (Tobique—Mactaquac), one concerning foreign affairs (No. 451-00910);
- by Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), one concerning health (No. 451-00911), one concerning justice (No. 451-00912) and one concerning natural resources and energy (No. 451-00913);
- by the Honourable Bardish Chagger (Waterloo), one concerning social affairs and equality (No. 451-00914).

GOVERNMENT ORDERS

The order was read for the second reading and reference to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities of Bill C-28, An Act to amend the Aeronautics Act and other Acts.

Notice of the royal recommendation was given on Monday, April 20, 2026, by the Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons as follows:

Recommendation

(Pursuant to Standing Order 79(2))

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to amend the Aeronautics Act and other Acts".

The Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons), seconded by the Honourable Marjorie Michel (Minister of Health), moved,

– That the bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

STATEMENT BY THE CHAIR

The Deputy Speaker declared that, following the reelection of the member for Terrebonne in the by-election held on April 13, 2026, the member will continue to carry out her duties as sponsor of Bill C-241, An Act to establish a national strategy respecting flood and drought forecasting.

- par Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), une au sujet de la justice (n° 451-00908);
- par Philip Lawrence (Northumberland—Clarke), une au sujet de la santé (n° 451-00909);
- par Richard Bragdon (Tobique—Mactaquac), une au sujet des affaires étrangères (n° 451-00910);
- par Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), une au sujet de la santé (n° 451-00911), une au sujet de la justice (n° 451-00912) et une au sujet des ressources naturelles et de l'énergie (n° 451-00913);
- par l'honorable Bardish Chagger (Waterloo), une au sujet des affaires sociales et de l'égalité (n° 451-00914).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités du projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et d'autres lois en conséquence.

Avis de la recommandation royale a été donné le lundi 20 avril 2026 par le ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes comme suit :

Recommandation

(Conformément à l'article 79(2) du Règlement)

Son Excellence la gouverneure générale recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée « Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et d'autres lois en conséquence ».

L'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes), appuyé par l'honorable Marjorie Michel (ministre de la Santé), propose,

– Que le projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

DÉCLARATION DE LA PRÉSIDENTE

Le vice-président déclare qu'à la suite de la réélection de la députée de Terrebonne lors de l'élection partielle du 13 avril 2026, celle-ci pourra continuer à assumer ses fonctions en tant que marraine du projet de loi C-241, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie nationale sur la prévision des inondations et des sécheresses.

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons), seconded by the Honourable Marjorie Michel (Minister of Health), – That Bill C-28, An Act to amend the Aeronautics Act and other Acts, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities.

The debate continued.

STATEMENTS BY MINISTERS

Pursuant to order made Tuesday, April 21, 2026, the Honourable François-Philippe Champagne (Minister of Finance and National Revenue) made a statement.

TABLING OF DOCUMENTS

Pursuant to Standing Order 32(2), the Honourable François-Philippe Champagne (Minister of Finance and National Revenue) laid before the House, – Document entitled "Canada Strong For All: Spring Economic Update 2026". – Sessional Paper No. 8525-451-16.

The Honourable François-Philippe Champagne (Minister of Finance and National Revenue) laid before the House, – Notice of a ways and means motion to introduce a bill entitled An Act to implement certain provisions of the spring economic update tabled in Parliament on April 28, 2026. (*Ways and Means No. 10*) – Sessional Paper No. 8570-451-10.

Pursuant to Standing Order 83(2), at the request of the Honourable François-Philippe Champagne (Minister of Finance and National Revenue), an order of the day was designated for the consideration of this ways and means motion.

MESSAGES FROM THE SENATE

A message was received from the Senate informing this House that the Senate has passed the following bill to which the concurrence of the House is desired:

Bill S-205, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act.

STATEMENTS BY MINISTERS

Pursuant to order made Tuesday, April 21, 2026, the House resumed the proceedings.

MESSAGES FROM THE SENATE

A message was received from the Senate as follows:

– ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint it that the Senate has passed Bill C-13, An Act to implement the Protocol on the Accession of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership, without amendment.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes), appuyé par l'honorable Marjorie Michel (ministre de la Santé), – Que le projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et d'autres lois en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités.

Le débat se poursuit.

DÉCLARATIONS DE MINISTRES

Conformément à l'ordre adopté le mardi 21 avril 2026, l'honorable François-Philippe Champagne (ministre des Finances et du Revenu national) fait une déclaration.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

Conformément à l'article 32(2) du Règlement, l'honorable François-Philippe Champagne (ministre des Finances et du Revenu national) dépose à la Chambre, – Document intitulé « Un Canada fort pour tous : Mise à jour économique du printemps de 2026 ». – Document parlementaire n° 8525-451-16.

L'honorable François-Philippe Champagne (ministre des Finances et du Revenu national) dépose à la Chambre, – Avis d'une motion des voies et moyens en vue du dépôt du projet de loi intitulé Loi portant exécution de certaines dispositions de la mise à jour économique du printemps déposée au Parlement le 28 avril 2026. (*Voies et moyens n° 10*) – Document parlementaire n° 8570-451-10.

Conformément à l'article 83(2) du Règlement, à la demande de l'honorable François-Philippe Champagne (ministre des Finances et du Revenu national), un ordre du jour est désigné pour l'étude de cette motion des voies et moyens.

MESSAGES DU SÉNAT

Un message est reçu du Sénat qui informe la Chambre qu'il a adopté le projet de loi suivant, qu'il soumet à son assentiment :

Projet de loi S-205, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition.

DÉCLARATIONS DE MINISTRES

Conformément à l'ordre adopté le mardi 21 avril 2026, la Chambre reprend les délibérations.

MESSAGES DU SÉNAT

Un message est reçu du Sénat comme suit :

– ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-13, Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, sans amendement.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid before the House as follows:

– by the Honourable Sean Fraser (Minister of Justice and Attorney General of Canada) – Charter Statement – Bill C-25, An Act to amend the Canada Elections Act and to enact An Act to change the names of certain electoral districts, 2026, pursuant to the Department of Justice Act, R.S., 1985, c. J-2, sbs. 4.2(1). – Sessional Paper No. 8560-451-1232-26. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)

– by the Honourable Patty Hajdu (Minister of Jobs and Families and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario) – Copy of Order in Council P.C. 2026-280 dated March 30, 2026, concerning the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Ecuador, pursuant to the Old Age Security Act, R.S., 1985, c. O-9, sbs. 42(1). – Sessional Paper No. 8560-451-212-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities*)

ADJOURNMENT

At 6:58 p.m., pursuant to order made Tuesday, April 21, 2026, the Speaker adjourned the House until tomorrow at 2:00 p.m., pursuant to Standing Order 24(1).

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés à la Chambre comme suit :

– par l'honorable Sean Fraser (ministre de la Justice et procureur général du Canada) – Énoncé concernant la Charte – Projet de loi C-25, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et édictant la Loi de 2026 visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales, conformément à la Loi sur le ministère de la Justice, L.R., 1985, ch. J-2, par. 4.2(1). – Document parlementaire n° 8560-451-1232-26. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)

– par l'honorable Patty Hajdu (ministre de l'Emploi et des Familles et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario) – Copie du décret C.P. 2026-280 en date du 30 mars 2026, concernant l'Accord sur la sécurité sociale entre le Canada et la République de l'Équateur, conformément à la Loi sur la sécurité de la vieillesse, L.R., 1985, ch. O-9, par. 42(1). – Document parlementaire n° 8560-451-212-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées*)

AJOURNEMENT

À 18 h 58, conformément à l'ordre adopté le mardi 21 avril 2026, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 14 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.